

# НАША ВОЛЯ

БЕЛАРУСКИ НЕЗАЛЕЖНЫ ДВУТЫДНЁВЫ ЧАСАПІС

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Цена 20 гр.

Рэдакцыя і Адміністрацыя:  
Вільня, Татарская вул. 15-1

Рэдакцыя прымае:  
ад 8—10 і ад 14—16

Падпісная плата:  
у год 3 зл.  
за паў году  
1,50 злот.  
квартальна 1 зл.

№ 1 (2)

Вільня, 20 студзеня 1936 г.

Год II

## ТУПІКІ

У мінулым годзе польская прэса, асабліва віленская, многа увагі прысьвяціла школьнаму пытаньню.

За ўвесь час ад паўстаньня Польшчы вялізарныя высілкі былі паложаны на замацаваньне польскага школьніцтва, заснаванага ў нашых вёсках. Кошты панесены вялікія, сілы патрачана многа, а дасягненьні вельмі нязначныя. З усіх бакоў, з кожнага куточка Заходняй Беларусі даходзяць весткі, што польская школа, ня глядзячы на оптымизм афіцыйных польскіх кругоў, апынулася ў тупіку.

Праўда, у апошні час аб гэтым тупіку чуваць былі галасы і з польскага боку, але неяк яны не знайшлі шырэньшага водгуку.

Толькі на зьездзе польскіх вучыцеляў у Вільні („Кур. Віл.“, 15.XII.1935 г.) у палове сьнежня п. Матушкевіч, дыр. польскай вучыцельскай сэмінарыі, ужо прызнае, што „пачаткавая школа, якая мела быць падвалінай цэласьці нашага (польскага, рэд.) школьніцтва, ужо цяпер ёсьць „сьляпой вуліцай“, выйсьці з якой бяз спэцыяльнага хатняга давачаньня немагчыма. І вось тут на пачатку заламілася мудрая мысль, якою мы так гардзіліся, — заламілася мысль адналітасьці школьніцтва“.

Горшага прысуду для школы і для вучыцеля ня можа быць, калі выхад са „сьляпой вуліцы“ патрабуе яшчэ хатняга „давачаньня“.

І вось, як толькі пачынаецца шуканьне прычынаў, ад якіх паўстаюць тупікі і нізкі ровень польскай школы на нашых землях, адразу на першы плян сама сабой выплывае справа языковая. Пасланка Пэлчыньская, сумуючы ў „Газэце Польскай“ (5.XII.1935 г.) над слабымі вынікамі школьнай працы на Віленшчыне, прыходзіць да вываду, што адною з труднасьцяў, абніжаючых вартасьць школьнай працы, ёсьць незнаёмасьць беларускіх дзяцей з польскаю моваю.

Здавалася бы з гэтага прасты выхад — даць беларускаму дзіцяці яго родную школу.

Аднак гэтая справа не так проста вырашаецца.

Віленскі Школьны Куратар на гэта мае свае погляды. Ён кажа, што беларусы ня хочуць сваёй роднай школы, а дамагаюцца польскай.

Як беларусы „дамагаюцца“ польскай школы, нам гэта дакладна ведама. Якія выдаваліся пастановы на дамаганьне беларускіх школ шляхам складаньня школьных дэкларацый, — таксама ведаем.

А дзе-ж тыя некалькі дзiesiąткаў беларускіх і польска-беларускіх школ, якія паўсталі пад націскам сялянскай стыхіі, як вынік зложаных школьных дэкларацый на дамаганьне беларускіх школ у некалькіх сотках школьных абводаў? Ці так сама сяляне дамагаліся, каб іх ператварылі з беларускіх зноў на польскія? Чаму, напрыклад, у гэтых школах ня было ні аднаго беларуса вучыцеля?

На такія дражлівыя пытаньні дало адказ само жыцьцё.

117312

## „НАША ВОЛЯ“

„Ня ждайце мовы роднай Беларускай,  
Каб ня ўмерлі“.

БУРА ЧОК.

Прайшло колькі гадоў, як араты паўстаў,  
Каб за долю сваю пазмагацца, —  
Ды ня быў ён гатоў... Заняпаў сном вякоў —  
Толькі страшныя сны яму сьняцца.

А віхура пары падняла да гары,  
Рашчупала на ўшчонт падваліны...  
Усё замерла ізноў... Зьледзенела ў нас кроў...  
Зайняло нават мову Краіны.

Страшна ўсё ўспамінаць. Сорам людзям казаць  
Аб тэй цемры, што нас агарнула...  
Але вось Кавалі падняліся ад зямлі, —  
„НАША ВОЛЯ“ на вёску зірнула.

Сонцам глянула ў твар, прынясла новы дар,  
Асьвяціла маланкай Краіну.  
Хоць гаротны мужык ўжо да цемры прывык, —  
На фундамэнт складзе цэмэнт-гліну.

Гэй, браты! Ну, дык што-ж?.. Хто мо' злот, а хто грош!..  
Падтрымаць трэба „НАШУЮ ВОЛЮ“!  
Усяк прынуджвай братаў ды зьбірай, пакуль кроў  
Цячэ ў жылах за лепшую долю.

Хай жыве Беларусь!.. Каб ня спаў беларус,  
Хай грывіць наша родная мова!..  
Вам, браты-Кавалі, я, маленькі з ральлі,  
Скажу шчырае простае слова:

Вы сьвятла авангард. Будзе ўдзячны вам брат  
За запал гэтых сьветлых праменьняў.  
„НАША ВОЛЯ“ наўкол паляціць, як сакол,  
Сеяць радасьць сярод пакаленьняў.

Адвжней, Кавалі! Дуй ў гарно! Бі! Валі!..  
Шлём гарачае Вам прывітаньне!..  
Хай грывіць мова-звон! „НАША ВОЛЯ“ ня сон,  
Усёй Краіны хай воляю стане.

М. ЗВАНАР.

Нам астаецца толькі падкрэсьліць, што аснаўная засада пэдагогікі, якая заўсёды пры навучаньні высоўвае на першы плян родную мову дзіцяці, да школьніцтва на нашых землях ня мае застасаваньня.

Нават, паводле рэфэрата п. Матушкевіча, рэгулярнае ўчашчаньне дзяцей да школы „тут на Паўночна-Ўсходніх землях“ ня ёсьць пытаньнем школьнага характару, а наадварот пытаньнем „шырокага значэньня грамадзка-дзяржаўнага характару“. І таму з такім патосам заклікаў п. Матушкевіч усё вучыцельства „вальчыць“ за польскую культуру тут на рубяжох Польскай Дзяржавы.

Кожны народ мае права на сваю культуру.

Беларускі народ таксама павінен падыйсьці да гэтай справы з цвёрдай воляй.

Школьнае пытаньне неабходна паставіць на парадку дня ўва ўсёй шырыні.

Ад вырашэньня гэтага пытаньня ў вялікай меры залежыць наша будучыня — лёс нашых дзяцей.

Школьнымі справамі, дамаганьнем роднай школы, ў першую чаргу павінны заняцца беларускія культурна-асьветныя арганізацыі, прэса, студэнцкая моладзь і ўсё сьведомае грамадзянства.

**ДУМКІ І ІМКНЕНЬНІ КОЖНАГА НАРОДУ АДБІВАЮЦА Ў ПРЭСЕ. ДРУКАВАНАЕ СЛОВА КАЖА УСЯМУ СЬВЕТУ АБ ІСНАВАНЬНІ НАРОДУ. ДЗЕЛЯ ТАГО ПАД-**

## 3 беларускага жыцьця.

ВЫСТАЎКА АБРАЗОЎ. 8.I г.г. была зачынена выстаўка абразоў мастака беларуса Пётры Сергіевіча. Выстаўка абыймала пяць апошніх гадоў мастацкай працы і паказала грамадзянству каля паўсотні абразоў, маляваных алейнымі хварбамі, і амаль толькі-ж партрэтаў.

Партрэты асабліва добра выходзяць у Сергіевіча незалежна ад таго, ці робляны яны алейнымі хварбамі на палатне, ці гэта эскізы вуглём на паперы. У кампазыцыях іншых абразоў адчуваецца шуканьне новых шляхоў. Нібы сэрцам вычувае мастак трывогу Беларускага народу за сваё лепшае будучае і пераносіць яе на палотны. У некаторых кампазыцыях можа за многа ідэалізму і фантастыкі. Хочацца бачыць больш рэалізму, такога бадзёрага рэалізму, які кліча нас да сьветлых дзяляў будучыні. Трэба сьцьвердзіць, што ў нашым беларускім жыцьці гэтая выстаўка мае вялікае значэньне: яна сьведчыць, што мы жывем, працуем, здабываем, разьвіваемся...

Маладому мастаку жадаем далейшага разьвіцьця і пасьпеху.

ЛІТЭРАТУРНАЯ СЕРАДА ў польскіх літэратараў 15-га гэтага студзеня была прысьвечана беларускай літэратуры. Аб нашаніўскай пары прачытаў рэфэрат гр. А. Луцкевіч, аб навейшай літэратуры (пісьменьнікі Ўсходняй і Заходняй Беларусі) — гр. Ст. Станкевіч. Пасьля рэфэратаў былі прадэклямаваны творы некаторых беларускіх пісьменьнікаў і паэтаў, як ў арыгінале, так і ў перакладзе на польскую мову. Зацікаўленасьць была вялікая. У канцы вечара саюз абвесьціў, што ў лютым адна сэрада будзе прысьвечана беларускай музыцы і песні.

ЗАБАРОНА ЛЕКЦЫЯЎ. Урад Беларускага Студ. Саюзу даручыў сваім сябрам прачытаць на вёсках пад час калядных сьвятаў лекцыі ў беларускай мове на тэмы: „Значэньне коопэрацыі на вёсцы“, „Права нацыянальных меньшасцяў“ і „30-ці летні юбілей Я. Купалы і Я. Коласа“. Лекцыі меліся быць прачытаны ў паветах Пружанскім, Стаўпецкім і Ашмянскім. Аднак ні адна лекцыя не адбылася з прычыны забароны мяйсцовай адміністрацыі. Лекцыі былі зацьверджаны Сэнатам Віленскага унівэрсытэту і падпісаны Рэктарам яго, многалетнім міністрам і барацьбітом за незалежнасьць Польшчы, праф. Станкевічам.

ВЫХАД „ЗОЛАКУ“. Пасьля доўгага перарыву выйшаў з друку № 1 (6) „Золак“, органу беларускай сацыялістычнай думкі.

**ТРЫМАНЬНЕ СВАЕЙ ПРЭСЫ ЗЬЯЎЛЯЕЦА ГРАМАДЗКІМ АБАВЯЗКАМ КОЖНАГА БЕЛАРУСА.**

Чытайце і пашырайце сваю газэту.

## Абісынская вайна і Англія.

Вайна ў Абісэніі змусіла ангельцаў мабілізаваць свае аружныя марскія сілы і перавясыць іх з Атлянтычнага акіяну ў Сяродземнае мора. Чым была выклікана такая нэрвовасьць і пасьпешная мабілізацыя? Натуральна не тым, каб бараніць незалежнасьць Абісэніі.

Замацаваньне Італіі на Абісынскім плоскаўзгор'і — найвялікшая небяспе-

ка для марскіх шляхоў Англіі пры гандлёвых зносінах з яе заморскімі калёніямі. Вось адкуль паходзіць чуласьць ангельцаў да пакту Лігі Народаў і да пакрыўджанай Абісэніі.

Спаборніцтва за рынкі збыту і за гандлёвыя шляхі на моры — галоўная прычына, якая пачала высоўваць на першы плян не дыплёматаў ужо, а адразу марскія баевыя адзінкі,

хмары аэраплянаў, падводныя лодкі і г. д.

Аснаўная задача брытанскае ваеннае флэты — забяспечаньне жыцьцёва-важнага воднага шляху Гібральтар — Мальта — Суэц, гварантуючага бесперабойнасьць марскога гандлю Вялікай Брытаніі.

(Працяг на адвароце).



## Абісінская вайна і Англія.

(Гл. 1 стар.)

Аснаўная задача італьянскай флёты — забяспечанне камунікацыі ў усходняй частцы сярэдняморскага басэйну.

Гэта так сказаць пачаткава-стратэгічнае заданне. Важнасьць яго для Італіі відавочна — не дапусьціць, каб армія была адрэзана ад свае базы. Але важнасьць таго-ж заданьня для Англіі вымагае паясьненьняў.

Аказваецца паводле ангельскай статыстыкі ў працягу круглага году лобы дзень марскога гандлю Англіі з Індыяй, Аўстраліяй і Кітаем па сярэдняморскаму шляху цэніцца не больш і ня менш як 151 мільён фунтаў штэрлінгаў. (Болей 4-х с палова мільярдаў злотых). Што тыдня шэсьць мільёнаў тон харчавых прадуктаў і 20 мільёнаў тон брутто розных матэрыялаў дастаўляюцца па гэтаму шляху ў парты Злучанага Каралеўства.

Каб падтрымаць гэтую вьлізарную цыркуляцыю ладункаў, 3,000 транспартаў і параходаў працуюць што дня з поўнаю нагрузкаю: ладуюць і выладоўваюць з бесперапынку ідуць туды і назад па Сярэдняму моры, а па выхадзе ў Індыйскі акіян расьцякаюцца па чатыром напрамкам: На Індыю, Кітай, Аўстралію і Новую Зеландыю. Перарыў гэтага шляху можа выклікаць вялізарнае зварушаньне ў Англіі. Наладжаная сталенная сыстэма таргоўлі будзе развалена: тарговы шлях па за Афрыкай, наўкола мыса Добрай Надзеі, падніме фрахты, ударажыць жыцьцё і не можа пазбавіць таргоўлі ад ваеннае небяспекі: вялікія італьянскія падлодкі з 10,000 міль раёнам плаваньня заўсёды змогуць прасьлізнуць ў Атлянтыцкі акіян, як у свой час пападалі туды нямецкія лодкі праз той-жа Гібральтар, або Ляманш. Вось дзеля чаго палітычныя хмары на Сярэдняму моры выклікалі раптоўна рэакцыю з боку Англіі, якая безадкладна перавяла сваю Атлянтыцкую флёту ў Сярэдняе мора.

Падобна таму, як сухапутныя сілы расьцепаюцца на толькі налічаныя арматы або танкаў і штыхоў, а галоўным чынам пазыцыйным палажэньнем і сувязь з тылам, так і магутнасьць марскіх сілаў не ацэньваецца толькі лікам армат або сілай машын, хаця-ж і самай новай канструкцыі, але наўнасьцяй тылавых, апэрацыйных і манэўраных базаў, іх географічным і стратэгічным палажэньнем і абарудваньнем. Вось чаму Англія, як толькі пачула небяспеку з боку Італіі для сваіх водных шляхоў, энэргічна пачала дабівацца ад Францыі, каб тая на выпадак вайны дазволіла карыстацца сваімі марскімі базамі для рэмонту і засабленьня флётны топлівам.

Калі-б, напрыклад, Італія перацяла важнейшыя водныя шляхі Брытаніі, то ангельская флэта маучы ключы ад Гібральтара і Суэца можа літэральна задушыць эрытэрэйскую італьянскую армію (у Афрыцы), адцінаючы яе цалкам ад тылавое базы.

Галоўнымі сіламі на выпадак вайны некаторыя вайсковыя аўтарытэты ўважаюць падлодкі і аэрапланы. У вя-

лікую вайну 2500 ангельскіх траулераў працавалі цэлы год, каб патапіць 50 нямецкіх падлодак, а тыяж лодкі ў працягу 9-х месяцаў патапілі 10 браненосных караблёў, ня кажучы ўжо аб 350 гандлёвых. Тыя-ж аўтарытэты ўважаюць, што 57 падлодак хопіць, каб заблёкаваць Англію, а італьянцы маюць іх аж 75. Апрача таго італьянцы маюць 2,700 аэрапланаў пад той час, калі ангельцы маюць іх на Сярэдняму моры толькі 650.

Натуральна ўсё гэта мае некаторую долю слушнасьці. Але на выпадак вайны блёкіраваны раён адразу напоўніцца ангельскімі нішчыцелямі, траулерамі, быстраходнымі маторамі, якія выпанілі сваю ролю ў мінулай вайну. У першую чаргу падлодкі спаткаюцца з гэтымі „драбносткамі“, пачнецца барацьба за ачыстку мора. У гэтай барацьбе „драбносткі“ будуць падтрыманы крэйсэрамі, а за тым і лінейнымі сіламі.

Думаюць, што выйграе той, хто мае больш дредноўтаў.

Марская вайна, калі пачнецца, будзе зацяжная.

Але да вайны хіба ня дойдзе, бо яна можа выклікаць новую крываваую завіруху ў Эўропе, аднолькава небяспечную, як для італьянскага фашызму, так і для ангельскага імперыялізму. Гісторыя вучыць, што дужыя даходзяць да згоды заўсёды коштам слабага. І цяпер дыплёматы шукаюць формулы, якая задаволіла-б Італію і не закранала-б ангельскіх інтарэсаў. Пра Абісінію гутаркі няма ў такіх выпадках, хаця-ж яна і лічыцца членам Лігі Народаў, на якога зроблены напад.

## Вайна ў Афрыцы.

У канцы сьнежня абісінскае войска пасля бітвы пад Маі-Тімшэт каля ракі Таказэ пранікнула ў тыл італьянскае арміі і з таго часу ініцыятыва на паўночным фронце знаходзіцца ў руках абісінцаў. Барацьба ўвесь час ідзе прыблізна на тых пунктах, з якіх пачалося наступленьне італьянцаў. У канцы сьнежня абісінцы павялі наступленьне і на Аббі-Аді, падчас якога італьянцы страцілі 340 чалавек забітых і раненых. Абісінцы біліся заўзятая. У выніку баёў на паўночным фронце абісінцы асягнулі вялікія мейсцовыя пасьпехі, але не здолелі разгарнуць іх у вялікія апэрацыі.

Канец году адзначаўся новаю нялюдзкаю дзікасьцю італьянцаў. 30 сьнежня італьянскія лётнікі скінулі бомбы на швэдзкі шпіталь Чырвонага Крыжа, пры чым частка эўрапейскага персаналу была забітая, галоўны лекар доктар Хіландэр ранены, а д-р Люндстром памёр ад ранаў. Забіта 28 хворых, што знаходзіліся ў шпіталі. Д-р Хіландэр данёс свайму ўраду, што на шпіталі былі выразныя адзнакі Чырвонага Крыжа і што італі-

Напружанасьць адноснаў паміж Манджурый і Вонкавай Манголіяй настолькі заострылася, што можна спадзявацца хуткага пачатку вайны.

Міністар замежных спраў Манджурый заявіў, што сытуацыя ў Вонкавай Манголіі ўважаецца „за ненармальную і пагражаючую бяспечнасьці Манджурскае дзяржавы“. Гэтая заява сьведчыць аб тым, што Японія зноў, і не на жарты, распачынае новы этап сваёй захопніцкай палітыкі.

Апошнія 4 гады Японія, заваяваўшы Манджурію, якую яна абвясціла „незалежнай“ дзяржавой Манджу-Го, толькі замацоўвала заваяваныя пазыцыі. Зараз, карыстаючыся з Італьянска-Абісінскага канфлікту, які адцягнуў на сябе ўвагу ўсіх вялікіх дзяржаў сьвету, Японія прызнала, што наступіў момант, калі яна зусім смела і бяспарна можа распачаць новы этап сваёй імперыялістычнай палітыкі.

У мінулым лістападзе губэрнатары 5 правінцыяў Паўночнага Кітаю, зразумела, па загаду Японскага вайсковага камандаваньня, выстаўляюць дамаганьне аб прызнанні незалежнасьці гэтых правінцыяў ад цэнтральнага Нанкінскага ўраду. Чан-Кай-Шэк, галава нанкінскага ўраду, хутка дагаварыўся з японскімі вайсковымі ўладамі ў Кітаі і згадзіўся на утварэньне аўтаномных (самаўрадавых) радаў пакуль толькі ў 2-х з гэтых правінцыяў (Гопаі і Чахару). Урад гэтых правінцыяў будзе складацца з асобаў, назначаных Нанкінскім ўрадам, але рэкамэндаваных японцамі. Пры гэтай „аўтаноміі“ японцы дамагалі-

ся, каб самаўрад меў права затрымаць выкананьне грашовай рэформы, якая праведзена ў Кітаі пры падтрыманні Англіі, але якая вельмі не карысна для інтарэсаў японскага капіталу. Вельмі характэрным пры такой „аўтаноміі“ зьяўляецца той факт, што старшыня „аўтаномнага“ ўраду Сун-Чэ-Ян запрасіў да сябе саветнікам японскага гэн. Дайгара, начальніка японскай разведкі пры квантунскай арміі, які да гэтага часу кіраваў японскай палітыкай у Кітаі. Вось як выглядае „аўтаномія“ паўночных праправінцыяў Кітаю. Нанкінскі ўрад, ня чуваючы здольным арганізаваць абарону інтарэсаў сваёй дзяржавы проці захопніцкіх плянаў Японіі, пайшоў па шляху ўгоды, каб толькі захаваць сваю ўладу.

Зусім інакш застасоўваецца да гэтага сьведчае і арганізаванае грамадзянства. Ведамы кітайскі гэнэрал Хсу-Фанг Цінг, каб паўстрымаць здраду, канчае жыцьцё самагубствам, перад памятнымі бацькі кітайскага вызваленага руху Сун-Ят-Сэна. Моладзь, арганізаваная ў нелегальныя патрыятычныя саюзы, і кітайскае студэнцтва востра зарагавалі супроць аўтаноміі, ўведзенае пад прымусам японскіх штыхоў. Забастоўкі і студэнцкія дэманстрацыі ахапілі ўвесь Кітай. У паўночных правінцыях у сувязі з разрухамі зачынены ўнівэрсытэт, а ў некаторых гарадох абвешчана аснаднае палажэньне.

У Нанкіні і Шанхаі студэнты занялі вагзал і не дапускаюць адпраўкі паездаў. У будынку японскага марскога штабу ў Шанхаі кінута бомба. Японскія консульства знаходзяцца пад аховай сваіх жаўнераў. 25-га сьнежня ранены тэрырыстамі міністар Нанкінскага ўраду Тан-Ю-Жен, які быў прыхільнікам супрацоўніцтва з Японіяй. Па дарозе ў шпіталь Тан-

лу. Агэнства Рэйтэра 15 студзеня даносіць, што камунікацыя паміж Адуяй і Макальле перарвана. Вельмі магчыма, што абісінскае войска магло нават заняць Макальле, але з матываў стратэгічных пакуль гэтага ня робіць.

На паўднёвым Самалійскім фронце, паводле афіцыйнага італьянскага камунікату армія гэн. Гразіані за апошнія дні пасунулася наперад прыблізна на 60 кілямэтраў адпачуючы войска раса Дэста. Італьянцы выставілі супроць абісінцаў танкі, з якіх косяць кулямэтамі войска раса Дэсты. Абісінцы бьюцца заўзятая, але змушаны адыходзіць.

## ТЫМ ЧЫТАЧАМ, КАТОРЫЯ НЕ АДГУКНУЦА ПА ДРУГІМ НУМАРЫ, ВЫСЫЛКА ГАЗЭТЫ БУДЗЕ СПЫНЕНА.

## СТАРОЕ ці НОВАЕ?

Мы зьяўляемся сьведкамі вялікага ажыўленьня ў грамадскім жыцьці, якое сьняня ўскалыхнула шырокімі народнымі масамі. Да актыўнага жыцьця далучаюцца новыя сілы, якія яшчэ ўчора спалі і безнадзейна глядзелі на сьняняшні дзень.

Гэты працэс прабуджэньня грамадскіх сілаў робіць вялікі пасьпех і ў нашай Краіне сярод гущаў Беларускага народу. Пад яго магутным ўплывам у грамадскім жыцьці адбываецца нейкая перастаноўка сілаў, нейкая „пераацэнка вартасьцяў“.

Падыходзячы з пункту гледжаньня найбольш балючых народных інтарэсаў, папробуем даць адзёнку практы новай праграмы В. Х. Дэмакратыі, якая мае называцца Народным Аб'яднаньнем. (Глядзі „Бел. Крыніца“ № 46).

Справа ў тым, што аб галоўным прынцыповым пытаньні — аб грамадскім парадку, які зьяўляецца ідэалам БХД, праграма гаворыць па старому, што „грамадскі парадок Беларускага народу агулам павінен аспірацца на прынцып прыватнай ўласнасьці“

(§ 18 праграмы). І вічога тут не зьменіцца ад таго, што ў далейшых пунктах гаворыцца аб урэгуляваньні прыватнай ўласнасьці, ці нават аб супольнай ўласнасьці. Факт застаецца фактам; БХД як стаяла, так і засталася на грунце капіталістычнага ладу, які сьняня перажывае такі глыбокі крызіс ва ўсім капіталістычным сьвеце.

Але цяпер мы хочам зьвярнуць увагу чытача на тое, які адказ дае праграма на пытаньні, вырашэньня якіх шукаюць беларускія народныя масы.

Праўда мусім сьвердзіць, што ў гэтай праграме ўжо няма неаўнаснага гэтым масам фашыстоўскага духу. Гаворым „ужо няма“, бо добра памятуем карпаратыўныя пляны, якія доўгі час сьвяцілі на старонках „Беларускай Крыніцы“ Мусаліні - Гітлераўскімі колерамі.

Цяпер сезон на гэтыя карпаратыўныя фашыстаўскія праекты канчаецца. З задаваленьнем сьвярджаем: закончыла з гэтым і БХД ў сваёй новай праграме.

Вось гэта новае, што заслугоўвае на увагу.

Але за гэтым новым зьяўляецца шмат старога, якое выклікае у за-

праўдных прыхільнікаў нашага народу шмат засьцярог.

Перагледзім набэжна гэты праект.

Мы ўсе занепакоены лёсам падрастаючага маладога пакаленьня. Мы бачым вырашэньне гэтага пытаньня ў стварэньні беларускіх школаў за кошт ўраду. Гэта справа зусім ясная. Мы плацім падаткі — значыць з гэтых-жа грошаў маем права дамагацца пакрыцьця бюджэту нашых школаў. Інакш гэтую справу ставіць праграма БХД. Яна адразу пакідае дзьверы для зусім недэмакратычнага стану — для утрыманьня школаў на кошт грамадзян. Той, хто сапраўды зьвязаны з штодзённым жыцьцём беларускіх мас, будзе бачыць, што такая пастаноўка пытаньня не адказвае імкненьням нашага народу.

У асобным аддзеле гаворыцца аб найбольш балючай справе для нашых сялян — аб зямлі. І тут трэба проста сказаць, што не жыцьцёвыя інтарэсы шырокіх народных мас кіравалі аўтарамі гэтай праграмы, калі яны пісалі IX разьдзел § 24, што „найбольш адпаведнай формай прыватнай зямельнай гаспадаркі БНА ўважае гаспадарча самавыстарчальныя хутары“. Безумоўна, гэтая форма найбольш адпавядае багатай частцы нашай вёскі.

Няхай-бы так і казалі аўтары праграмы, але тут мова ідзе „аб найбольш адпаведнай форме“ наагул, — а гэта ўжо зусім іншая справа.

У праграме даецца адказ на пытаньне, як выйсці з нэндзы малазямельным і батраком. Высоўваецца лэзунг: зямля бяз выкупу. Гэта вельмі добра. Але наступнае мейсца ў праграме перакрэсьлівае тое значэньне, якое мае гэты лэзунг у сьведчасьці народных масаў і якое ён нават прымаў на зьездзе Польскага Строніцтва людовага. У гэтым (28-м) пункце гаворыцца, што разрачунак за зямлю з уласнікамі праводзіць дзяржава. Тут трэба выбіраць. Або „зямля бяз выкупу“ і тады няма ніякіх разрачунаў (бо дзяржава плаціць грашамі народных мас), або гэты лэзунг без ніякага паважнага сэнсу.

Мы закранулі тут вельмі дробную частку справаў, аб якіх гаворыцца ў праграме. Есьць тут новае, дэмакратычнае, але пазасталося многа старога, якое прымаецца за новае, і якое стаіць у вялікай супярэчнасьці з праўдзівым дэмакратызмам.

Да агульных прынцыповых пытаньняў мы яшчэ вернемся.

М. Падлесны.



## На далёнім Усходзе.

(Працяг).

Ю-Жен памёр. Ува ўсім Кітаі ідзе ўвесь час напружаная барацьба, адбываюцца дэманстрацыі і вулічныя разрухі.

Ня глядзячы на усё гэтае, Японія лічыць свае пазыцыі у Паўночным Кітаі досыць моцнымі і рыхтуецца да гаспадарчае працы ў заваяваных правінцыях. Як падае японская газета „Asahi szimbun“ японскі ўрад дамагаецца ад парламэнту крэдыту ў 1 мільён іенаў, які мае быць выкарыстаны на гадоўлю авец і бавоўны, дзеля даставы сырца для японскіх фабрыкаў.

Акупацыя Паўночнага Кітаю была патрэбна Японіі галоўным чынам, як база для далейшых апэрацыяў супроць Манголіі, праз якую яна мае плян захапіць Усходнюю Сібір і Амурскі край, адарваўшы іх ад Савецкага Саюзу.

Хоць дэпшы з Далёкага Усходу і падаюць весткі аб напружанасці стасункаў на манджурска-мангольскай граніцы, але пажнейшых апэрацыяў у кірунку Манголіі ў зьвязку з камунікацыйнымі умовамі можна спадзявацца не раней вясны. Апрача таго вялікае небяспекаю зьяўляюцца для Японіі і разрухі ў Паўночным Кітаі.

## З усяго сьвету.

— Міністрам Замежных спраў Англіі назначаны Антон Ідэн дасюляшні міністр пры Лізе народаў. Міністр Ідэн зьяўляецца прыхільнікам Лігі народаў і асабістым ворагам Мусаліні. Як кажуць яны не зноў адзін другога Назначэньне Ідэна выклікала задавальненьне сярод сымпатыкаў Лігі народаў і спаткала таксама прыхільнае адношэньне і з боку ССРР.

— У канцы сьнежня у Парыж адбылася нарада прадстаўнікоў ангельскага і францускага гэн. штабаў. — 24 сьнежня а 7 гадз. у веч. в Гроссхерінген (Нямеччына) пасьпешны цягнік наехаў на пасажырскі. 6 вагонаў было дашчэнтну разбіта, адзін упаў у раку. Падчас крушэньня было 33 забітых, 10 цяжка і 50 легка раненых.

— У Нямеччыне з 20 сьнежня ўведзены картачкі на тлушч. Выдаецца па 1 фунта тлушчаў у дзень. На Новы Год мін. Гэббэлыс працягаў перад мікрафонам новагоднюю праграмовую прамову Гітлера, якая надавалася праз усё нямецкія радыёстанцыі. Гітлер сказаў, што ў наступным 1936 годзе Нямеччына будзе і далей павялічваць і ўзмацоўваць сваю армію, якая павінна быць забяспечана свабоды і разьвіцьця нямецкае нацыі. (Адзін з галоўных метаў гітлерызму ставіць барацьбу з Камінтэрнам.)

— Бэльгійскі кароль Леапольд III другі раз выехаў у Лёндан. Гэты візыт, як запэўняе прэса, знаходзіцца ў сувязі з крытычным палажэньнем Мусаліні і магчымым упадкам фашызму. Кароль Леапольд, які знаходзіцца ў сваяцтва з італьянскімі і ангельскімі каралеўскімі дамамі, выехаў быццам з мэтай высьвядзіць, якую пазыцыю займе Англія на выпадак агульна-эўрапейскай вайны.

— Ангельскі высокі камісар у Палестыне абвясціў праект самаўраду для гэтага краю. Праект прадбачыць стварэньне Законадаўчае Рады, з правам дарадчага голасу. Рада павінна складацца з 11 арабаў, 7 жыдоў, 3 хрысьціянаў, 2 прадстаўнікоў гандлю і 5 прадстаўнікоў ангельскіх уладаў. Арабы схіляюцца прыняць праект, але жыды абцягаюць вострую апазыцыю. Найхарактэрнейшым ў праекце зьяўляецца тое, што прадбачыць ён ня выбары самаўраду на сельніцтвам, але назначэньне.

— У Парыжы падпісана француска-савецкая гандлёвая ўмова, якая увайшла у жыцьцё ад 7 студзеня с. г.

— У Гішпаніі абвешчаны дэкрэт прэзыдэнта аб роспуску парламэнту і вызначэньні новых выбараў на 16 лютага.

— Нарвэжскі ўрад падаў ў каралеўскую раду праект поўнае раўнапраўнасці для жанчын. Праект прадбачыць ня толькі права жанчын быць міністрамі, але дапускае іх да

## Шукаюць аблічча.

Выхад нашага часопісу як і трэба было спадзявацца, выклікаў, вялікае здзіўленьне і перадусім на віленскім грунце.

Зьявішча такое зусім натуральнае. Да гэтага часу „ходаліся“ паміж сабою два палітычныя напрамкі: беларуская хадэцыя і, так званая, беларуская санацыя. Адносіны так склаліся, што па-за гэтымі групамі вытваралася пустка ў беларускім грамадзка-палітычным жыцьці. Гэтая пустка моцна давала сябе адчуваць, як тут у Вільні, так і ў масах на правінцыі. Нехта павінен быў выражаць волю той часткі беларускага грамадзяства, якая не належыць ні да санацыі, ні да хадэцыі.

І вось пад той час, калі ўсё беларускае грамадзянства спаткала выхад „Нашай Волі“ спакойна, заняла пазыцыю прыгляданьня да нашага твару, — адзін толькі „Родны Край“, орган польска-беларускага ТБА, распыўся ў злосьных выпадках пад нашым адрасам.

Асабліва пакрыўджаны „Родны Край“ за ведамага беларусаеда, ідэоляга польскіх абшарнікаў, п. Цата, разам з якім лямантуе далей, што Толстой ўсё-ж такі забойца (мордэрца) свайго народу.

Мы не памыліліся ў сваіх вывадах. Дзеці цэпры адгукнуліся. Заварушыліся, якраз на беларускім балодзе.

Гэта нас не страшыць. Наадварот, пацьвярджае нашае становішча: ніякіх выпадкаў проці суседніх народаў (прыкладам, як у „Родным Краі“) на сваіх старонках мы не дапусьцім. Палякі, украінцы, літоўцы, расейцы, як нацыі заслугуююць на поўную пашану. З беларускім зоолягічным нацыяналізмам, які прышчэплівае нашаму народу ненавісьць у адносінах да суседніх народаў, мы будзем бароцца, як і з кожным іншым. Будзем уважаць гэта за правакацыю нашага неакрэпшага народу.

Ані Толстой, ані расейскі народ таксама не патрабуюць нічэёй абароны. Мы лічылі толькі сваім абавязкам, карыстаючыся выступленьнем абшарніка „Слова“, паказаць беларускім масам, чаму абшарнікі ненавідзяць Толстога, — паказаць, як з расейскага грунту перафлянсаваны на польскі грунт дух чорнай сотні — гэ-

## У Польшчы.

**Новае распараджэньне ў справе конвэрсіі.** Распараджэньнем Міністра Фінансаў ад 21 сьнежня м. г. срок падпісваньня конвэрсійных умоваў з земляробамі прадоўжаны да 31 кастрычніка 1936 г. Апрача таго распараджэньне прадбачыць, што ў першыя два гады даўжнікі будуць забавязаны плаціць толькі 1/2, а сплата доўгу распачнецца толькі з 3-га году. Агульны тэрмін раскладкі доўгу пазастаецца стары, г. зн. 14 гадоў. Па умовам, якія падпісаны па водле старога закону, сплата першых чатырох ратаў пераносіцца на час пасьля апошняе раты ўсталенае умоваў.

**Стан безработцыя.** Паводле статыстычных дадзеных у Польшчы на дзень 1 студзеня была зарэгістравана 393.644 безработных.

**Катастрофа пад Вільняй.** Уначы на 8 студзеня на лініі Вільня-Маладэчна, на 9 кілямэтрах за Новай Вільейкай здарылася чугункавая катастрофа. Ахвяры — 1 забіты і 25 раненых.

**Новы Міністар камунікацыі.** Міністар Камунікацыі інжынер М. Буткевіч вышаў у адстаўку, а на яго месца назначаны дыплямаваны палкоўнік Ю. Ульріх.

пасад вайсковых, дыпляматычных, а нават і духоўных.

— У Лёндане распачала працы міжнародная марская канфэрэнцыя. Старшыняю абраны мін. Ідэн. На самым пачатку выявіліся вялікія разбежнасьці паміж Японіяй і іншымі дзяржавамі. Японія дамагалася права мець вайсковую флэту такую, як і іншыя дзяржавы. Паразуменьне ня было асягнута і дэлегаты Японіі афіцыйна пакінулі канфэрэнцыю.

тага заядлага ворага ўсіх панявольных народаў. Аказалася, што гэты дух на беларускі грунт, хоць і хваляюцца, але нясе орган ТБА „Родны Край“. Сваецтва з п. Цатам поўнае.

Забаўляючыся гіроніяй над Толстым і расейскім народам, „Родны Край“ адначасна пазваляе запаўняць свае шпальты, хоць нічога ня вартымі, але ўсё-ж расейскімі вадзвіліямі яшчэ з пачатку мінулага сталяцця, прыкладам „Шустрой бабулькай“.

Вось вам і культура. Бяручы пад сваю абарону польска-абшарніцкае „Слова“, „Родны Край“ выстраліў у наш бок наступнаю тырадаю:

„Дзіўна, што супрацоўніку беларускай (!) „Нашай Волі“ гэтак блізкія да сэрца інтарэсы... расейскай нацыі. Дый як разумець разьмеры гэтай нацыі? Можна, як даўней: „от Кавказа до Алтая, от Амура до Днепра“, або „от хладных фінскіх скал до пламенной Колхиды“? Тады справа зусім зразумелая: прымай, беларусе, талстойскую проповедзь і распытайся „в русском море“, каб ніколі не разьвітацца з сваім нявольніцкім лёсам, як той эгіпэцкі фэллах“.

На гэта можам адно сказаць: расплывацца „в русском море“, як і ў польскім не зьбіраемся; будаваць Беларусь „от шалтая до болтая“ таксама ня маем ніякага замеру, пакідаем такія рэчы „Родному Краю“, якому гэта зусім да твару. У нашу праграму не уваходзіць такжа разьбівацкая праца ў беларускім руху і таму мы ня будзем марочыць вочы свайму народу ні „Кавказом“, ні „Алтаем“, што быццам тады дачкаем сячасьця, калі там ня будзе расейскай нацыі. Пропаведзь Талстога, асабліва калі ён выступае проці нацыянальных уціскаў, для нас можа быць толькі карыснай. Ну... а нявольніцкі лёс эгіпэцкага фэллаха уважаем куды болей завідным, чым лёс такога нявольніка, якім зьяўляецца „Родны Край“: фэллах умее вясць змаганьне за сваю незалежнасьць, а якое „змаганьне“ і за якую „незалежнасьць“ вядзе „Родны Край“ — Беларускі народ даўно знае. В. М.

## Усячына.

**Матылі у студзені.** Сёлённая зіма адзначаецца даўно венай у такім стоем цяплынёй. У падморскіх паведах Польшчы распускаецца бэз, а рыбакам удаецца злавіць некалькі прыгожых матылёў. Гэта ёсьць тым больш цікавым, што студзень у гэтых паведах залічаецца да найбольш сьцюльзёных месяцаў.

**Прэса ў 1935 г.** Паводле статыстыкі с 1 студзеня 1935 г. у Польшчы было 1859 часопісаў, у гэтым польскіх 1567, украінскіх і жыдоўскіх па 72, нямецкіх 97, францускіх 12, расейскіх 11, беларускіх 8, ангельскіх 4. Штодзённых газет выходзіла 152. У 1932 г. выходзіла іх 168.

**Праект узгадаваньня дзяўчат у Нямеччыне.** Гітлероўскі орган „Арбэйтсманн“ дамагаецца увясці ў нямецкіне ўзгадаваньне дзяўчат паводле ўзораў старадаўняй Грэцыі. І так, яны мусяць, згодна з рэцэптам, паданым у гэтай газеце, спаць на голай саломе, не павінны малявацца, пудравацца і спажаваць садовкіх рэчаў. Вопраткі дзяўчат павінны быць найбольш скромныя і пазбаўленыя усякае кокетэрыі.

**Хто зарабляе на вайне.** Амэрыканскі фабрыкант аружжа Морган прадаў у часы сусьвегнае вайны ваенных прыладаў на 363 мільёны далараў. Як відаць ня ўсе могуць скардзіцца на вайну.

Орган левіцовай моладзі „Front Młoduch“ у артыкуле п. н.: „Крыжавы інтэрнацыянал зарабляе“, падае некалькі характэрных фактаў. Крызыс не даецца адчуваць у фабрыках ваенных прыладаў. Пяць буйнейшых францускіх фірмаў зарабілі на гэтым інтарэсе 121 мільён франкаў. Пры гэтым Францыя не зьяўляецца асяродзьдзем ваеннага промыслу. Наагул фабрыкі не публікуюць сваіх даходаў, але па процэнтах, якія выплачваюцца учасьнікам, можна ўдзяць, што да-

## Два працэсы.

— Ад 8 да 13 гэтага месяца ў Вільні адбываўся суд над студэнтамі і асыстэнтамі Віленскага Унівэрсытэту, абвінавачанымі ў камуністычнай дзейнасьці. Засуджаны: Друта (ліцьвін) на 5 гадоў з пазбаўленьнем правоў на 8 гадоў, Ліфшыц (жыд) і Смаль (беларус) на тры гады кажды з пазбаўленьнем правоў на 5 гадоў. З прычыны амнэстыі ўсім засуджаным кара зьменьшана на палову. Шэсьць абвінавачаных палякоў і два беларусы апраўданы. Працэс гэты выклікаў зразумелае заінтэрасаваньне з боку ўсяго віленскага грамадзянства бяз розніцы палітычных паглядаў.

— 13 студзеня закончыўся ў Варшаві вялікі палітычны працэс Арганізацыі Украінскіх Нацыяналістаў справе забойства мін. Перацкага. Галоўныя абвінавачаныя — Бандэра, Лебэд і Карпынец прыгавораны на кару сьмерці, якая з прычыны амнэстыі заменена на вечную катаргу. Клымышын і Пидгайны засуджаны на вечную катаргу, Карпынец — на 15 гадоў, Малюца, Карчмарскі і Мыгаль — на 12 гадоў, Зарыцкая — на 8 г., Чорный і Рак — на 7 гадоў. Усе яны былі абвінавачаны ў арганізацыі забойства, пасля якога дапамаглі Мацейцы, які забіў міністра Перацкага, уцячы ў Чэхаславацыю.

## З жыцьця вёскі.

Зіма. Горад. Безработцы. Турботы аб хлебе штодзённым. Але разам з тым летнія ўражаньні не сыцяраюцца.

Якімі жывымі вобразамі праходзяць вясковыя тыпы, малюнкi, праца. Ёсьць многа сумнага і многа сьветлага, сьвежага, прыемнага.

Заходняе Палесьсе. Беларускіх арганізацыяў няма. Але беларуская сьведамасьць вяродная жыве і пашыраецца. Звычайны рабочай, вясковы хлапец, адарваны ад жыцьця культурных цэнтраў, даходзіць да вывадаў, характэрных для нашых часоў: — Тэхнічная і духовая культура людзкая вельмі разьвіта, далёка шагае, але затое моцна адстае культура маральная. Таму няма добрага сужыцьця ў адносінах паміж людзьмі.

Прыходзіцца дзівіцца, з якім смакам падкрэсьліваецца слова „маральная“. Брак культуры наагул, а маральнай асабліва, на Палесьсі адчуваецца балюча.

Спатыкаецца група маладых сялян. Зноў гутарка зводзіцца на справы культуры і асьветы.

— Ваш абавязак — гарадзкіх жыхарой — дапамагчы нам кніжкамi. Знайдзеце нам у горадзе цікавых кніжак, грошы мы сабяром і вышлем.

З вялікім здзіўленьнем прышлося выслушаць, як добра на вёсцы разьбі-

(Далей на ст. 4-ай).

ходы іх растуць, як на дражджах. Швэцкая фабрыка армат у 1930 г. дала 4,790,000 карон чыстага даходу, а у наступным 3,040,000 карон.

Фабрыкі ваенных прыладаў належаць найбольш да інтэрнацыянальнага картэлю, і, прыкладам, нямецкая фабрыка Круппа, вырабляючая арматы, каторыя будуць забіваць францускіх салдатаў, прыносіць даход таксама і францускім капіталістам. З другога боку нямецкія капіталісты маюць грашовыя ўклады ў францускіх, італьянскіх і ангельскіх фабрыках ваеннай амуніцыі.

**Зацьменьне месяца.** 8 студзеня сёлётнага году было зацьменьне месяца. Бачыць яго было немагчыма дзякуючы густым хмарам. Праф. Варшаўскага Унівэрсытэту Гадомскі падняўся на балёне да 3000 м. Падняцца вышэй было немагчыма з прычыны вялікага сьнегу, які, абляпляючы балён, перашкаджаў яму падымцацца. На зямлі ў той час ішоў дробны густы дождж. Хмары пачаліся ад 400 м. але і на высаце 3000 м. яны ня скончыліся і таму абсервацыя не ўдалася.

Зацьменьне відна была і ў Абісініі. Етыёпы верылі што зьлія сілы палыць месяц. Яны маліліся ўсю ноч і скакалі рэлігійныя танцы. Гэтае незразумелае для іх зьявішча высьняюць яны, як знак памыснага заканчэньня вайны.



### 3 жыцця вескі.

(Працяг).

раўнца ня толькі ў пытаньнях палітыкі с'годнішняга часу. Чытаюць Талстога, Крапоткіна, Рубакіна, нават Осендоўскага, Плеханава, і шмат іншых імёнаў. Зусім добра прасуджана, як для вясковых хлопцоў, гісторыя 19 ст.

— Адкуль і як трапляюць кнігі на вёску?

— Галоўным чынам з эмігранці.

— А як-жа беларускія, чытаеце?

— Есьць і беларускія. Толькі гэта звязана з труднасьцямі. Бачыце ніводнай бібліятэкі на вёсцы не пазастала. Але ўсё роўна цікавыя кнігі ходзяць па руках за 50 км., і каму трэба заўсёды іх можна знайсці.

Кніга сама прымушана вандраваць па вёскам. Асаблівы спосаб шуканьня асьветы.

Натуральна ня ўсе так чытаюць. Есьць і такі элемент, які ўмее хуліганіць. Але лепшая частка, якая фактычна кіруе грамадзкім жыццём вёскі, нясе ўзапраўды маральную культуру, змагаецца, як можа, за свае ідэалы. Гэтая частка сялянства на дзіва інтэлігентная і шляхотная. Яна зраслася з фізычнай працай і прыродай, але ніколі ў вольную хвіліну не растаецца з квіткай.

Вёска Агароднікі на Косаўшчыне. Марылька плача дома, і ў школе плача.

— Чаму не прыгатавала лекцыі?

— У нас, проша пані, ніхто дома ня ўмее па польску.

Вось трагедыя, маленькага чалавека.

У той-жа вёсцы ў польскай школе быў беларус вучыцель. Але паехаў аж на Пазнань. На яго мейсца прыехаў нейкі пан з Пазнанскага. Пачалося фізычнае выхаваньне.

— Ну, дзеці, (гутарка па польску) вы будзеце псамі, а я жыдам; вы будзеце брахаць, а я буду прагнаць вас ад сабе.

І вось пан вучыцель задзеў лахмань, узяў кія, а дзеці калі яго заліваюцца сабачым брэхам, гатовы грызці за калеві. „Жыд“ кіем махае. Каля вёскі бабы капалі бульбу. Змушаны былі перарваць работу, каб разгнаць да хаты дзяцей.

Ці гэта перасадка эндэцкай культуры на жыдоўскаму пытаньню з Пазнаня на Палескі грунт, бо педагогіка спосабаў такога выхаваньня яшчэ ня знае?

Школьным уладам аб гэтым мовіць дакладней расказаць сяляне.

### Карэспандэнцыі.

В. КАРАБЫ, Ашмянскага павету. Сам я мала грамадны. Разумеючы, як цяжка жыць у цемры я хацеў бы бацьце сваіх дзяцей адукаванымі людзьмі. Але бяда ў тым, што сын мой хоць чатыры ўжо гады ходзіць у школу і знаходзіцца ўжо ў другім адзеле, чытаць дагэтуль ня ўмее. Я думаў спачатку, што ён каменны на другія гаспадарскія рэчы, да навук зусім ня здольны. Але калі я прыгледзіўся да другіх дзяцей, дык і там справа стаіць ня лепей. Рэдка каторае дзіця па сямгадовай адукацыі ўмее чытаць ды пісаць. Дзе-ж тут шукаць віны?

Раз пытаецца мяне мой вучань: „Што гэта значыць „пес шчэка“? Аказалася, што разумее ён слова „шчэка“, як „чакае“. Вось праз гэтыя дробныя факты можна ўцямаць, дзе ляжыць жарало нашае трагедыі. Якіх-жа можна спадзявацца вынікаў, калі дзіця зусім не разумее вучыцеля? Толькі родная школа дала-б нашым дзецям асьвету і магла-б разгнаць пануючую над вёскай цемру.

Сумны.

АЛЬШАНЫ, Ашмянскага павету. Нядаўна на вёску прышлі весткі аб абніжцы цэнаў на некаторыя прадукты першае патрэбы. Аграмадная прорва вытварылася ў крызісных гады паміж цэнамі вясковых і гарадзкіх прадуктаў. Абніжка цэнаў на апошнія выклікала вялікае зацікаўленьне на вёсцы. Газа патане-

ла да 35 гр. за літр, цукер да 1,40 у кавалках і 1 зл. 5 гр. пясок. Праўда цукру ў нас амаль што ніхто з сялян ня купляе, і лепш патрэбнай была-б абніжка цаны на соль, на мыло. Але тут прыйшло расчараваньне. Амаль ня разам з абніжкай цаны на цукер і газу падаражэла мыла (кавалак, ваторы каштаваў 20 гр., каштуе цяпер 25 гр.) Газэты пішуць, што прычынай высокіх цен зьяўляюцца картэлі. Мы нявучаныя ня ведаем добра, што гэта такое картэлі, але відаць, што гэта спытная хэўра капіталістаў, якая скрыўдзіць сябе ня папускае. Капіталісты, змушаныя абніжыць цану адных прадуктаў, адбіваюць сваё на другіх.

Чаромга.

ЗАДУБЕНЬНЕ, Крывіцкае гміны, Вялейскага пав.

Дня 31-ХІІ-35 г. адбылася ў нашай вёсцы публічная лекцыя, прапанаваная сябрам Галоўнае Управы ТБШ Рыгорам Шырмаю. Тэма лекцыі: „Літэратура ў жыцці грамадзянства і адзінак“. Нягледзячы, што быў будні дзень, аднак публікі зыйшлося вельмі шмат, нават былі і такія, каторым прыходзілася ісьці пехатою якіх 7 кілямэтраў. Труды іх зусім аплаціліся, бо рэфэрат быў прачытаны, запраўды, пачастакі і змог захапіць усю публіку. Што гаварыць, калі нашыя вясковыя сяляне ніколі ня чулі нічога навучнага ў сваёй роднай мове. Гэта быў нейкі пераворот у яго душы, бо што-ж можа быць прыгажэйшае над яго роднае слова. Гэтае магутнае слова, як зван, звавіла з вуснаў лектара, уздымало душу да нейкіх новых палётаў, падавала крытыцы ўсё сваё пражытае, паказвала новыя шляхі.

Рэфэрат закрануў найбольш жыццё павявольных людзей: як награў у Афрыцы, паншчыну ў царскай Расеі, нацыянальную няволю. Мы напрыклад убачылі, як літэратура спры-

чынялася да перабудовы грамадзкага ладу. Рэфэрат усебакова закрануў літэратурныя ўплывы на псыхіку чалавека, на яго ўзгадаваньне.

Як сама тэма, так і чытаньне яе задаволіла ўсіх, і кожны выходзячы думаў, каб хоць раз яшчэ пачуць падобны рэфэрат. Бура воплескаў была падзякаю лектару за яго труды.

М. Под.

### Паштовая экранка.

Мацей Званар. Письмо Ваша і вершы атрымалі. Газэту будзем высылаць на Ваш адрас. Цешымся, што нашы словы закранулі жывыя струны Вашай душы і Вы адгукнуліся шчырым родным словам, да „незнаёмых Вам людзей“. Дзякуем за добрае слова, за Вашы пажаданьні, за падпіску. Пішэце карэспандэнцыі аб жыцці вёскі, заахвочвайце новых падпісчыкаў, тады газэта наша будзе разьвівацца.

Самойліку Аляксандру. Пераказ пасылаем. Другі № быў пасланы на імя Ёца Антоха. За прывітаньне шчыра дзякуем.

Кольпортэр газэт Р. Баскір. Першага экзэмпляру высалі 27 штук. Далей будзем выслаць па 50.

Марцінчыку В. Газэту і пераказ выслаем. „Наша Воля“ імкнецца да таго, каб бараніць інтарэсы селявіна і работніка.

Барысу Паўлу. Паштоўку і грошы атрымалі. Дзякуем. Часцейшы выхад часопісу залежыць ад усяго грамадзянства. Кожны, пашыраючы газэту, зьбіраючы ахвяры і прысылаючы карэспандэнцыі, будзе спрычыняцца да гэтага.

Гурыну Я. Паштоўку атрымалі. Газэту выслаем. Чакаем падпіскі.

## ЗАПІСВАЙЦЕСЯ

на Беларускія Агульнаадукацыйныя Курсы, якія вядзе ад 1-га лютага 1936 году Віленскі Цэнтральны Гурток Т-ва Беларускае Школы.

Курсы будуць абымаць наступныя прадметы:

- 1) Гісторыю Беларусі—10 лекцыяў.
- 2) Агульную географію Эўропы і пазарэпаўскіх краін — 10 лекцыяў.
- 3) Гэаграфію Беларусі — 5 лекцыяў.
- 4) Палітычную эканомію (асновы грамадзкай гаспадаркі) — 5 лекцыяў.
- 5) Гісторыю Беларускай літэратуры — 10 лекцыяў.
- 6) Космаграфію (навука аб зорках і плянэтах)—5 лекцыяў.
- 7) Натуральную гісторыю зямлі (паверхня, слаі зямлі і іх паўстаньне, расьліны і зьвярыны сьвет і іхняе разьвіцьцё).
- 8) Гісторыю культуры і цывілізацыі.

Курсы пачынаючы ад 1936 году будуць вясцься стала кожную зіму ад 1 лістапада да 31 красавіка. У сьлетнюю зіму курсы пачнуцца 1-га лютага, будуць трываць тры месяцы (да 31 красавіка) і абымуць толькі чатыры першыя прадметы:

- 1) Гісторыю Беларусі, 2) Агульную Гэаграфію, 3) Гэаграфію Беларусі і 3) Палітычную эканомію.

МЭТА КУРСАЎ: даць і паглыбіць агульную веду аб бацькаўшчыне і сьведзе, павялічыць гэтым самым грамадзкую вартасьць адзінак, карыстаючых з курсаў.

Лекцыі будуць уложаны папярня, даступна, каб з курсаў мог карыстаць кожны, хто ўмее чытаць па беларуску.

Лекцыі будуць друкавацца на павелычы. Курсы будуць вясцься бясплатна. Толькі на пакрыцьцё коштаў (папера, пошта, кошти друку і інш.) трэба прыслаць 2 зл. месячна, значыць 6 зл. у тры месяч-

ныя раты за цэлы сьлетні курс (30 лекцыяў).

Мы ведаем, што нават гэтая невялікая плата на пакрыцьцё коштаў, будзе ў цяперашнія цяжкія часы многім не пад сілу. Каб гэтаму зарадзіць і зрабіць Курсы даступнымі для ўсіх, заклікаем да выпісваньня лекцыяў у складчыну. Асабліва карыснымі будуць курсы для існуючых гурткоў ТБШ і іншых культ.-асьветных аргавізацыяў у працы пашырэньня веды сваіх сяброў.

Лекцыі будуць расылацца поштай больш менш па дэве на тыдзень. Запісваючыся на курсы трэба прыслаць плату за першы месяц і наступныя інфармацыі аб сваёй асобе: 1) Імя і прозьвішча, 2) Мейсца і год нараджэньня, 3) Прафэсія (чым займаецца), 4) Дакладны адрас. Калі лекцыі выцісваюцца цэлай групай, дык трэба падаць дакладныя дадзеныя аб усіх асобах з групы і на каго слаць лекцыі.

ГРАМАДЗЯНЕ! Помніце, што веда, гэта магутнае аружжа ў змаганьні за лепшую будучыню, і таму выкарыстаце вольны час, які ёсьць зімой у вёсцы, каб праз Курсы здабыць і пашырыць сваю веду.

Нам, беларусам, тым больш трэба здабываць веду саматугам, бо родная школа, у якой кожны сын культурнага народу дастае гэтую веду,— для нас тымчасам недаступная роскаш. Помніце, што ніхто нам не паможа, калі мы самі сабе не паможам. Часовы адрас для карэспандэнцыяў: Вільня, Крулеўская вул. № 3, кв. 8, Беларускі Банк, Курсы.

Вільня ў сьнежні 1935 году.

Урад Віленскага Цэнтральнага Гуртка.

Рапёвцу Дымітру. Пробны нумар выслаем.

Баравіку Міхалу. Грошы атрымалі. Дзякуем.

Жыгальіну Базылю. Газэту выслаем. Грошы атрымалі.

Бублею К. На паданьня адрасы газэту выслаем. Кожны мае магчымасьць спрычыніцца да часцейшага выхаду газэты.

Кащчэўскай І. Падпіску атрымалі. За прывітаньні дзякуем.

Хлябічу Уладзіміру. Падпіску атрымалі, газэту выслаем.

Гуніку Ф. За пісьмо дзякуем. Па паданых адрасох газэту выслаем.

Глушыну Фр. Картачку ўжо маем. Газэту выслаем.

Чэрніку Ф. Газэту і пераказ выслаем.

Ярашэвічу С. Падпіску атрымалі.

Хвызе І. А. Падпіску атрымалі.

Пузыне Яну. Падпіску атрымалі. Шчыра дзякуем за памяць.

Пішэце карэспандэнцыі.

Будаўлянаму Работніку. За карэспандэнцыю дзякуем. Пастараемся выкарыстаць. Пішэце болей.

Грому Піліпу. За падпіску дзякуем.

Босакову Мацею. За пісьмо дзякуем. Ахвотна зьмесьцім карэспандэнцыі па прадстаўленьні. У меру магчымасьці прысылаеце весткі з вясковага жыцьця. За грошы дзякуем. Па паданых адрасох газэту выслаем.

Курыловічу П. Падпіску атрымалі.

З прычыны непаразумеенья тэхнічнага характару, грошы тых падпісчыкаў, каторыя высалілі іх пераказамі разрахунковымі, былі звернены поштай назад. Рэдакцыя высветліла гэтую справу і радзіць прыслаць прэнумерату разрахунковымі пераказамі, што значна таней каштуе. Калі ў мейсцы прызначаным для карэспандэнцыі не напісана нічога, ці дадаецца толькі заўвага, на якую мэту выслаюцца грошы, то перасылка зусім бясплатная. Калі-ж пішацца больш, то трэба плаціць 15 гр., як за карэспандэнцыю.

### Абвесткі.

Хто да гэтуль ня купіў Беларускага адрэўнога календара, хай пастараецца яго хутчэй купіць, бо календароў на рынках ужо засталася мала. Купіць можна у гандляроў на рынках, а таксама ў крамах. Цана 50 гр. Пры большых закупах вялікая зніжка. Галоўны склад: Вільня, Востробрамская 2, Кнігарня Ст. Станкевіча.

**Беларускі Народна-Гаспадарскі Календар - кніжка на 1936 год (гражданкаю)**

большы — 70 грошаў  
меньшы — 45 грошаў.

**Bielański Narodny Kalendar-kniżka na 1936 hod**

(kacińskaj), большы 96 стар.  
ЦАНА 50 гр, і меньшы 48 ст.

ЦАНА 40 грошаў.

Як „Беларускі Народна-Гаспадарскі Календар“, так і „Bielański Narodny kalendar“ маюць стары і новы стыль, усход і заход сонца і іншае. Апрача таго ў абодвух календарох ёсьць розны, галоўна гаспадарскі, цікавы і карысны зьмест. Купляйце ў прадаўцоў усюды на рынках і ў крамах. З Вільні найлепш выпісаць з Галоўнага Складу (Зарэчная вул. 14—7, І. Станкевіч). Або з Беларускай Кнігарні, Ст. Станкевіча, Востробрамская 2, Пры большых закупах вялікая зніжка.

